

CHECKLIST FOR STUDENT VISA/ OGRENCI VIZESI

This document is one of the forms you need to submit with your application. If any of the required documents listed below are missing, your application may be returned. Gather your documents in order of the checklist and check each item.

Bu formu basvuru ile teslim etmeniz gerekiyor. Eger eksik evrak teslim ederseniz, basvunuz size iade edilebilir. Dosyanizi asagidaki evrak listesi siralamasinda hazir ediniz.

You are requested to hand in the following documents:

Istenilen evraklar asagidaki gibidir:

Sr #	Required Documents Gerekli Belgeler	Yes Evet	No Hayir
1	Original Passport valid for at least 6 months after the intended date of departure from Ireland following visits. Passport must have sufficient space for a visa to be inserted, at least two empty pages are required. If your passport does not comply with the above, your application will be returned to you. A copy of all stamped or containing visas pages of your passport is required. Planlanan dönüş tarihinden sonra 6 ay daha geçerli orjinal pasaport. Vizenin yapıştırılacağı yeterli alan ve en az 2 boş sayfa olması gerekir. Pasaportunuz yukarıda belirtilen kriterleri sağlamıyorsa basvurunuz size iade edilir. Pasaporttaki tüm işlenmiş sayfaların fotokopisi.		
2	You should submit all previous passports. A copy of all stamped or containing visas pages of your new and old passports are required. If you are not a national of the country from where you are applying, you must submit evidence of your permission to be in that country e.g. a residence card. You must also have at least 3 months permission to be in that country after your intended date of departure from Ireland. Tüm eski pasaportların sunulması gerekir. Eski ve yeni pasaportunuzun vizeli ve kaseli tüm fotokopileri gerekmektedir. Eger Türk vatandası degilseniz Türkiye'den yasal oturma izni sunmanız gerekir. Oturma belgeniz planlanan İrlanda seyahati dönüşünüzden sonra 3 ay daha geçerli olmalıdır.		
3	Fully completed and signed online application form. If the applicant is a minor, signature(s) of the legal guardian(s) is required. Tam doldurulmuş ve imzalanmış basvuru formu. Eger basvuru sahibi resit değil ise, velayet olan kişi veya kişiler'den imzalı yazı.		
4	Two recent photographs (not older than 6 months) 35x45 in colour, preferably biometric type with white background. Please write your full name on the back of the photographs you submit along with your application. 2 adet 35x45 ebatında renkli, arka fon beyaz biyometrik güncel fotoğraf (6 aydan eski olmayan). Verilen vesikalik fotoğrafların arkasına isim soyisim yazılmalıdır.		
5	Please submit a signed letter of application outlining in English: - Your reason for wishing to visit Ireland. - Giving details of any members of your family who are currently in Ireland, or any other EU State. - How long you plan to stay. - Stating that the cost of trip is being borne by yourself or, where that is not the case, details of the third party funding the costs of the trip - That you will observe the conditions of your visa, that you will not become a burden on the State and that you will leave the State on the expiry of your permission to remain. Lütfen aşağıdakileri belirten imzalı İngilizce bir basvuru dilekçesi sunun; - İrlanda'ya gitmek isteme sebebiniz. - İrlanda'da veya diğer AB Ülkelerinden birinde bulunan herhangi bir aile üyeniz hakkında bilgi - Ne kadar kalmayı planlıyorsunuz - Seyahatinizi kendiniz karsılıyorsunuz, bunu belirten yazı, veya üçüncü bir parti karsılıyor ise, o yerden bir yazı. - Vizenin şartlarına uyacağınızı, kimseye yük olmayacağınızı, ve kalmanıza izin verilen günden fazla kalmayacağınızı belirten.		
6	Letter of acceptance from college in Ireland detailing your proposed course of study, outlining term dates and hours per week. Kurs'tan ilgilizce yazı – ne kadar süre kalacağınızı, kurs süresi, hafta'da kaç saat.		
7	Evidence that the college has received full payment of the applicant's fees. (from Bank or school in Ireland) Kurs'un tamaminin ödendiğine dair makbuz. (bankadan ya da İrlandadaki okuldan)		

8	Evidence that the applicant has the academic ability to follow their chosen course (transcript from your School and College) Kisi'nin akademik yeterligi oldugunu gosteren belge (transkript). (ingilizce tercüme)		
9	Account of gaps in educational history (if any) Ogreniminde ara verildiyse, bunun aciklamasi.		
10	Evidence that the applicant has a level of English language sufficient to follow their chosen course: for example-IELTS. - Not applicable if the applicant plans to study English Kisinin kurs'u gorebilecegine dair ingilizce yeterligi gosteren kanit (ornegin IELTS) - Ingilizce ogrenim icin gidiyorsa, buna gerek yoktur.		
11	Evidence that applicant has immediate access to at least €7,000 per year of study. A detailed statement of your bank account, or that of your sponsor, covering a six-month period immediately prior to your visa application, showing sufficient funds to cover your costs. The applicant must have immediate access to these funds, and therefore, a fixed term savings account cannot be accepted, unless a letter is included from your bank confirming that you are allowed to withdraw money during your travel period. Unexplained deposits made shortly before an account statement is issued cannot be accepted. (This rule does not apply for Erasmus students, please note, that prospective applicant shall provide evidences of being Erasmus student (Hibe yazısı)). Başvuru sahibinin çalışma yılı başına en az 7.000 Euro'ya hemen erişebildiğine dair kanıt. Vize başvurunuzdan hemen önceki altı aylık bir süreyi kapsayan ve maliyetlerinizi karşılamak için yeterli fonları gösteren banka hesabınızın veya sponsorunuzun ayrıntılı beyanı. Başvuranın bu fonlara hemen erişebilmesi gerekir ve bu nedenle, seyahat süreniz boyunca para çekmenize izin verildiğini teyit eden bir mektubu belirtmediğiniz sürece sabit vadeli bir tasarruf hesabı kabul edilemez. Hesap beyanı verilmeden kısa bir süre önce yapılan açıklanmamış mevduat kabul edilemez. (Bu kural Ersamus öğrencileri için geçerli değildir, lütfen bu kapsamda Erasmus öğrencilerinin kendi durumlarına özgü kanıt göstermesi gerektiğini not ediniz. (Hibe yazısı)).		
12	Evidence of obligations to return to your country of permanent residence following this course of study: If you are a student, a letter from your college outlining what course you are pursuing, how many years you have been a student there, how many years/terms you have left at that college and that you will be returning there following your visit to Ireland. Civil registration details: Extract of Turkish family book (Nüfus) showing civil status, parents, spouse, children and siblings. Seyahatinizden sonra sürekli yaşadığınız ülkeye dönmek zorunda olduğunuzu kanıtlayan belgeler: Eğer Öğrenciyseniz Okulunuzdan ne eğitimi aldığınızı, kaç yıldır öğrenci olduğunuzu kaç yıl/dönem daha öğrenim göreceğinizi ve İrlanda'daki projeye katıldıktan sonra okula geri döneceğinizi belirten yazı. Tüm aile bireylerini gösteren Vukuatlı Nüfus Kayıt Örneği		
13	Details of where you will be accommodated during your studies, and if accommodation was recommended by School İrlanda'dayken kalacağınız adresi belgelendiren doküman. Eger okul yer temin ediyorsa, bunun kaniti.		
14	Visa Applications on behalf of a child (person under 18) If a child under the age of 18 is travelling alone their birth certificate must be submitted with their application. If a child under the age of 18 is travelling either alone or with a person other than their parent/legal guardian (e.g. adult relative), a written letter of consent from both parents/legal guardians is required. These signed consents must be accompanied by copies of the consenting parent/legal guardians' passports or national identity cards, which clearly show their signatures. If the child is travelling with one parent/legal guardian, the consent of the other parent/legal guardian is required. This signed consent must be accompanied by a copy of the consenting parent/legal guardian's passport or national identity card which clearly shows their signature. Where one parent has sole custody, a Court Order bestowing sole custody of the child on the parent concerned must be submitted. 18 yas alti barvuru sahipleri icin: kisi'nin dogum belgesi verilmelidir. Basvuru sahibi 18 yasından küçükse ve yalnız seyahat ediyorsa her iki ebeveyn'den de muvafakatname gerekir. Muvafakatname orjinal sunulmalıdır, fotokopi kabul edilemez. Eger çocuk sadece bir ebeveynle seyahat ediyorsa diger ebeveyn'den muvafakatname gerekmektedir. Bu imzalı muvafakatname ile birlikte ebeveyn(ler)'in üzerinde imzası bulunan pasaport veya kimligi de sunulmalıdır. Bosanma durumunda çocugun velayeti sadece bir ebeveyne verilisse velayet kurallarının yazıldığı mahkeme yazısı da sunulmalıdır.		
15	Valid travel health insurance covering any costs of repatriation for medical reasons, emergency medical care and/or emergency hospital care or death during your stay in Ireland. This insurance must be valid for the whole of this territory		

	and the insurance must be valid minimum 3 monthly. Minimum 3 aylık seyahat sağlık sigortası - sağlık, acil bakım, hastane ve olum gibi durumları kapsayıcı olması gerekir. Kalacağınız bolgeyi kapsamak zorundadır.		
16	If you have been refused a visa for any other country, details of this, preferably the original letter issued to you by the authorities of that country, must be submitted. Concealment of other visa refusals will result in your Irish visa application being refused. Ret aldığınız bir ülke varsa o ret kararı ile ilgili, tercihen orjinal, belgeler sunulmalıdır. Ret kararlarını gizlemek vize başvurunuzun reddedilmesine sebep olacaktır.		
17	Visa fee and service fee. Vize Ücreti ve Servis Ücreti		

Please arrange documents as per above given order and place this completed checklist on top in English.

All documents accompanying your application must be **originals**. You should keep copies of all the documents that you provide.

If you submit a document that is not in English, it must be accompanied by a full translation. Each translated document must contain:

- confirmation from the translator that it is an accurate translation of the original document,
- the date of the translation,
- the translator's full name and signature, and
- the translator's contact details.

Please note that this is not an exhaustive list, and a Visa Officer may require further documentation if they deem it necessary, before they can make a decision on your application.

Butun belgeler **orjinal** olmak zorundadır. Hersey'in fotokopisi tutlması önerilir.

. Tercumelerde bunların olmasını dikkat ediniz:

- Birebir Dogru Tercume olması
- Tercume tarihinin ustunde yazilmiş olması
- Tercumanın isim ve soyismi
- Tercume burosunun iletişim bilgileri

Lütfen bunun tam/kesin bir liste olmadığını ve vize görevlisinin vize başvurunuzun sonucuna karar vermeden önce daha fazla belge isteyebileceğini not edin.

Return of original documents Orjinal belgelerin iadesi

If there are particular documents that you wish to have returned, please provide a list of these documents with the application to the VFS agent, and ensure they are placed in a separate folder. Please submit a photocopy of all the documents that you may need back at the time of collection.

Lütfen başvuru esnasında VFS görevlisine geri dönmesini istediğiniz orjinal belgeleri belirtin. Ve o belgelerin ayrı bir dosyada sunulduğuna emin olun. Lütfen geri almak istediğiniz orjinal belgelerin fotokopilerini de sunun.

Submission of documents Belgelerin Teslimi

I confirm that I have submitted all the above documents to a VFS Ireland Visa Application Centre.

Yukarıda belirtilen bütün belgeleri VFS Global Vize Basvuru Merkezi'ne teslim ettiğimi onaylıyorum.

Applicant's name and signature Basvuru sahibinin adı-soyadı ve imzası

VFS staff name and signature Basvuruyu alan görevlinin adı soyadı ve imzası.....

Or, alternatively, Veya

I acknowledge, as cautioned today by VFS, that the failure to submit the required documents may lead to the refusal of my application but wish to submit my application for consideration in its current form.

'Gerekli belgelerdeki 'HAYIR bölümünde isaretenenlerin VFS Global yetkilisi tarafından eksik olduğu uyarısını onaylıyorum. Gerekli belgelerdeki eksikliklerin başvurumun ret kararı ile sonuçlanmasına sebep olabileceğini biliyorum, ancak başvurumun sunduğum belgelerle değerlendirilmesini istiyorum.

Applicant's name and signature Basvuru sahibinin adı-soyadı ve imzası

VFS staff name and signature Basvuruyu alan görevlinin adı soyadı ve imzası